

日二技新舊科目對照表^(107.8)

英文系新舊科目對照表	1
德文系新舊科目對照表	2
日文系新舊科目對照表	3
翻譯系新舊科目對照表	4
通識教育中心新舊科目對照表	5
體育教學中心新舊科目對照表	6

英文系新舊科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
語言與文化	四	上	必	3	3	語言與文化	四	上	必	3	3	
		下		3	3	跨文化溝通	四	下		3	3	

德文系新舊科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
專業德文閱讀	三	上	必修	2	2	專業德文閱讀與寫作	三	上	必修	2	2	
專業德文閱讀	三	下	必修	2	2	專業德文閱讀與寫作	三	下	必修	2	2	
專業德語聽講訓練(一)	三	上	必修	4	4	專業德語聽講訓練	三	上	必修	2	2	缺少之2學分可以德文系專業選修科目抵免。
專業德語聽講訓練(一)	三	下	必修	4	4	專業德語聽講訓練	三	下	必修	2	2	缺少之2學分可以德文系專業選修科目抵免
專業德文翻譯	三	上	必修	2	2	專業德文口筆譯	三	上	選修	2	2	
專業德文翻譯	三	下	必修	2	2	專業德文口筆譯	三	下	選修	2	2	

日文系新舊科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
專業日文寫作	三	上	必	2	2	專業日文閱讀與寫作	三	上	必	2	2	一、三
	三	下	必	2	2		三	下	必	2	2	
專業日文閱讀(一)	三	上	必	2	2	專業日文閱讀與寫作	三	上	必	2	2	二、三
	三	下	必	2	2		三	下	必	2	2	
實務日語聽力訓練	三	上	必	2	2	UJ3 進階日語聽力訓練(選)/ UJ3A 日語口語訓練(必)	三	上		2	2	四
	三	下	必	2	2		三	下		2	2	

★備註：

一、若僅需重補修「專業日文寫作」者，補修科目為日二技「專業日文閱讀與寫作」。

二、若僅需重補修「專業日文閱讀(一)」者，補修科目為日二技「專業日文閱讀與寫作」。

三、若需重補修「專業日文寫作」及「專業日文閱讀(一)」二門課程者：

(一)「專業日文寫作」之補修科目為日四技3年級A班「日文寫作」。

※若因自身必修課衝堂日四技3年級A班「日文寫作」者，請洽日文系辦。

(二)「專業日文閱讀(一)」之補修科目為日二技「專業日文閱讀與寫作」。

四、重補修「實務日語聽力訓練」者，補修科目以日四技3年級「進階日語聽力訓練」為優先，若因自身必修課衝堂者，可選擇日四技3年級A班「日語口語訓練」。

翻譯系新舊科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
105 學年度入學適用												
逐步口譯：國際事務議題(一)	四	上	選	2	2	逐步口譯：國際事務議題	四	上	選	2	2	
逐步口譯：國際事務議題(二)	四	下	選	2	2							
逐步口譯：科技議題(一)	四	上	選	2	2	逐步口譯：科技議題	四	上	選	2	2	
逐步口譯：科技議題(二)	四	下	選	2	2							
逐步口譯：商業議題(一)	四	上	選	2	2	逐步口譯：商業議題	四	上	選	2	2	
逐步口譯：商業議題(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：國際事務議題(一)	四	上	選	2	2	筆譯：國際事務議題	四	上	選	2	2	
筆譯：國際事務議題(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：新聞媒體(一)	四	上	選	2	2	筆譯：新聞媒體	四	上	選	2	2	
筆譯：新聞媒體(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：科技議題(一)	四	上	選	2	2	筆譯：科技議題	四	上	選	2	2	
筆譯：科技議題(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：商業法律文件(一)	四	上	選	2	2	筆譯：商業法律文件	四	上	選	2	2	
筆譯：商業法律文件(二)	四	下	選	2	2							
筆譯：文史哲議題(一)	四	上	選	2	2	筆譯：文史哲議題	四	上	選	2	2	
筆譯：文史哲議題(二)	四	下	選	2	2							
模擬會議	四	下	選	3	3	模擬會議	四	上	選	3	3	

通識教育中心新舊科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註			
人文藝術群	不限年級	單學期	必	2	2	涵養通識： 人文藝術群	不限年級	單學期	必	2	2	A、B 群均可選修			
人文藝術群			必	2	2				涵養通識： 邏輯思辨群	必	2		2		
自然環保群			必	2	2	涵養通識： 自然與科學群				必	2		2		
社會法律群			必	2	2				涵養通識： 社會法政群	必	2		2		
涵養通識： 邏輯思辨群			必	2	2	涵養通識： 人文藝術群				必	2		2		
涵養通識： 自然與科學 群			必	2	2				涵養通識： 自然與科學群 (A)	必	2		2		
			必	2	2	涵養通識： 自然與科學群 (B)				必	2		2		
			必	2	2				通識學群： 社會與法政	必	2		2		
			涵養通識： 社會法政群	必	2	2				不限年級	單學期		必	2	2
涵養通識： 人文藝術群			必	2	2	核心課程： 邏輯思辨			必				2	2	
						核心課程： 世界文明史			必				2	2	
			通識學群： 自然與美學	必	2	2									
涵養通識： 自然與科學 群(A)	必	2	2	通識學群： 科普與科學	必	2	2								
					必	2	2								
涵養通識： 自然與科學 群(B)	必	2	2	通識學群： 自然與美學	必	2	2								
					必	2	2								

體育教學中心新舊科目對照表

舊科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	新科目名稱	年級	學期	必選修	學分	時數	備註
體育－韻律	三	上	必修	0	2	體育－有氧舞蹈	不限年級	上	必修	0	2	
	三	下		0	2			下		0	2	